

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1926)
Heft: 262

Artikel: Mr. H. Sigmund's Farewell Dinner at Pagani's Restaurant
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-690735>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

from among the most valiant at Berne; the four first had to swear to watch over the banner, and if the banneret fell to seize it or hold it high, or hand it from one to the other and never abandon it until death. The others took an oath "to stay with the banner, and aid in defending it, to hold and protect it and to sacrifice their lives for it."

This banner was for the Swiss the symbol of the Mother Country.

They gave their lives for it with a heroism of which history has preserved numerous examples. In foreign service, as well as at home, our fathers have always considered their ensigns as the visible sign of the oath taken, as the emblem of fidelity to military duty.

Arbedo, Grandson, Marignan, Cappel, Malplauquet, the Tuileries, the Beresina have all been witness of it. In our days, in our eyes, the Swiss flag is something still more. It is the dazzling symbol of national unity, a unity realized in spite of the greatest obstacles, in spite of the diversity of races, of languages, of religion, upon the basis of democracy by the conscious will of populations animated by the same ideal.

From this flag of a little nation born of the spontaneous union of twenty-two Republics, there sprang into life the neutralised international flag which extends its protecting folds over the work of the Red Cross. The plenipotentiaries of thirty-five States who gathered on July 6th, 1906 for the revision of the Geneva Convention wished to state it in these terms: "In homage to Switzerland the heraldic sign of the Red Cross upon a white ground, formed by inversion of the Federal colors, is now maintained as a distinctive emblem of sanitary service in armies."

This nation, ancient by reason of its history, is modern in its aspirations.

Its flag is resplendent as the banner of the victors of Morgarten, first victory of liberty in the Middle Ages. One might say that this flag symbolizes the whole national life of our people: their thirst for independence, their ideal of justice and Christian brotherhood; their 'raison d'être' in Europe. When it passes at the head of our battalions everyone must take off his hat to it. It is six centuries of liberty passing by.

The above article appeared in the August number of the "Swiss Monthly" from the pen of Emily Keene Barnum, its versatile editress, we reproduce it *in extenso* together with the "preliminaries" to which we owe this interesting study.

Mr. H. Siegmund's Farewell Dinner at Pagan's Restaurant.

Alas, the Swiss Colony of London has lost one of its staunch supporters by the definite return to Switzerland of Mr. H. Siegmund, the founder and Managing Director of the well-known forwarding concern, The European & General Express Co. Ltd.; but there is no doubt that the knowledge gained abroad will in some way or other make its influence felt for the good of Auslandschweizer when he has settled down in the home-land.

It was to celebrate this event that Mr. Siegmund brought together at Pagan's, on the 25th inst., a number of his personal as well as business friends, and the three new Directors of the Company, to say good-bye to them and to receive their sincere wishes for his future welfare. His love for all that is really Swiss and a constant hankering after the beauties of his country and the amenities that living over there should afford him, have at last conquered, after 20 years of untiring activity in London. He may well be proud to look back on the flourishing business he has gradually built up in collaboration with Mr. E. Schneider-Hall. They started with a staff of a dozen and brought it to one of over 60.

The evening passed off in the most congenial spirit, helped by an excellent dinner with musical interludes and speeches, from which a good deal of Mr. Siegmund's early experiences in London, pleasant and otherwise, could be gleaned.

A very handsome presentation of a silver and cut-glass Tantalus was made by Mr. Schneider-Hall in his and the Staff's name.

In the course of the evening Mr. Siegmund introduced to those present the three new Directors who will replace him and we hope that they will give Mr. Schneider-Hall some of the valuable assistance which he is losing by Mr. Siegmund's departure, so much regretted by all his friends and the Swiss Colony in London.

PERSONAL.

A rare example of birthday celebrations was set by our compatriot, Mr. Richard Heusser, who commemorated his fiftieth anniversary by inviting last month (August 25th) about 450 aged and needy people of his native town Zurich to a steamer trip on the lake followed by a dinner and social treat in Rapperswil. We wish to express here our congratulations to Mr. Heusser upon the attainment of his jubilee year and our admiration of the rare and noble manner in which he has signalized the event. Mr. Heusser's business engagements unfortunately keep him away from the social functions of our Colony; he is one of the representatives of Messrs. A. Gagniere & Co. Ltd., of 34, Golden Square, W. 1.

PUBLICATIONS

of the "Verein für Verbreitung Guter Schriften" and "Lectures Populaires."

- No. 138. Die Verlobung in St. Domingo, von Heinrich von Kleist 5d.
No. 138 (BE). Das Amulett, von C. F. Meyer 6d.
No. 141. Mozart auf der Reise nach Prag, von Eduard Mörike 4d.
No. 147. Josepha—Stephan, von Johannes Jegerlehner 5d.
No. 149. Geschichten aus der Provence, von Alphonse Daudet 4d.
No. 142. Gabriels Spitz, von Grethe Auer 5d.
No. 143. Der Laufen*, von Emil Strauss 4d.
Serie 1/1. Sous la Terre, par A. de Vigny 1/-
Serie 1/2. La Femme en Gris, par H. Sudermann 1/-
Serie 1/3. L'Incendie, par Edouard Rod 1/-
Serie 1/4. La Tulipe Noire, par Alex. Dumas 1/-
Serie 1/5. Jeunesse de Jean Jacques Rousseau (Extraits des Confessions) 1/-
Serie 1/6. L'Ours et l'Ange, par Jean-Jacques Porchat 1/-
Serie 1/7. Amour Tragique, par Ernest Zahn 1/-
Serie 2/1. Le Légionnaire Héroïque, par B. Vallotton 6d.
Serie 2/2. Contes Extraordinaires, par Edgar Poë 6d.
Serie 2/3. Un Véritable Amour, par Masson-Forestier 6d.
Serie 2/4. La Boutique de l'Ancien, par L. Favre 6d.
Serie 2/5. Souvenirs de Captivité et d'Evasion, par Robert d'Harcourt 6d.
Serie 2/6. Aventures d'un Suisse d'Autrefois, par Thomas Platter 6d.
Serie 2/7. La Jeune Sibérienne, par Xavier de Maistre 6d.

Prices include postage; in ordering, simply state number or series, remitting respective amount (preferably in 1d. stamps) to Publishers, *The Swiss Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.

* Das August-Heft des Vereins für Verbreitung guter Schriften in Zürich bringt zwei Novellen aus der Feder von Emil Strauss, die den längst in der vordersten Reihe deutscher Erzähler stehenden, jetzt sechzig-jährigen Meister auf der Höhe seiner Kunst zeigen. Beides sind Liebesgeschichten jener konzentrierten Art, die Strauss mit Vorliebe pflegt, seit er sich nach den grossen Erfolgen mit seinen vielgelesenen Büchern, dem "Engelwirt," dem "Freund Hain," und den "Kreuzungen," vom Roman abgekehrt und der kürzeren Novelle und dem Drama zugewendet hat. In beiden ist wieder, wie wir es bei ihm zu finden gewohnt sind, das psychologische Problem in wundervoller Weise mit der Landschaft verbunden. So wird gleich in der ersten Novelle, dem "Laufen," die dem Heft den Namen gegeben hat, das Bild des ruhevoll dahinfließenden Rheinstroms, der, von der roten Flut plötzlich eingengt und im Tiefsten aufgewühlt, den Todesnachen der zwei Liebenden verschlingt, zum Symbol der ungebändigten Naturkraft, die auch im Leben des Menschen oft unerwartet hervorbricht und dem seelischen Konflikt jäh die tragische Wendung verleiht. Wie schön klingen in der zweiten Novelle "Baptist" die silbernen Töne der Bodenseelandschaft mit der Resignation des alternden Mannes zusammen, der zu spät ein in der Jugend verschertes Glück gewahrt wird. Möge das wertvolle kleine Heft recht viele Leser anregen, zu den umfangreicheren Werken des uns Schweizern so besonders sympathischen Rhein- und Nachbardichters zu greifen.

Finest German Lager Beer

LIGHT or DARK
guaranteed pre-war standard strength
brewed & bottled by the
Schultheiss-Patznerhof
Bräuerei A.G.
BERLIN
(the world's largest Lager Beer Brewery)
Sole Agents for Great Britain and
Export:
JOHN C. NUSSLE & Co.
4, New London Street,
LONDON, E.C.3.
Phone: Royal 3649.
Single Cases supplied at Wholesale Prices.

BRETZELS **ZWIEBACKS**
BAADER. **PAULY.**
VERITABLES BASLER LECKERLIS.
Sole Importer: C. A. BLANCHET, 168, Regent St., W.1

SWISS BANK CORPORATION,

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital - £4,800,000
Reserves - £1,320,000

The WEST END BRANCH
opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 3½ per cent. until further notice.

THE BEST LUNCH IN LONDON.

Diviani's 122-3
Restaurant NEWGATE STREET
(Opposite the Old Bailey).

A. EUSEBIO, from Pagan's and Frascati's.

BEST SWISS, FRENCH AND ENGLISH COOKERY
Table d'Hôte and à la Carte at popular prices.

The Proprietor will be pleased to see you and you will have his personal attention.
Open from 8 a.m. to 11 p.m. All Day Sunday.
ACCOMMODATION FOR LARGE PARTIES.

Pension Suisse 20 Palmeira Avenue, WESTCLIFF-ON-SEA.

Highly recommended. Every comfort. Continental cuisine.
Billiards. Sea front.
Phone: Southend-on-Sea 1132 Proprietress: Mrs. Albrecht-Meneghelli

ANGEL HOTEL, STAINES, Mdx.

Proprietor - E. BURGE

(late General Manager of Nuthall's Restaurant, Kingston).

20 BEDROOMS. SWISS & ENGLISH CUISINE.

Special Terms for Permanent Visitors.

GARAGE. FULLY LICENSED.

5 minutes from Station and 3 minutes from River.

TELEPHONE: STAINES 156.

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que la prochaine

Assemblée Mensuelle

aura lieu le MARDI, 7 SEPTEMBRE au Restaurant PAGANI, 42, Gt. Portland Street, W.1 et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 6/6).

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2. (Téléphone: Clerkenwell 9595).

Ordre du Jour:

Procès-verbal. Admissions. Dmissions. Divers.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2 (Langue française.)

Dimanche, 5 Septembre 11h.—M. Alex Berthoud.

Dimanche, 19 Septembre—Jeûne Fédérale.

Pendant l'absence du pasteur, Mr. Alex. Berthoud recevra à l'Eglise le Mercredi matin de 10.30 à midi, et le Dimanche à l'heure du culte. Adresser toute correspondance à 79, Endell Street, W.C.2.
Les cultes du soir reprendront le 19 Septembre à 6.30 h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Sonntag, den 5. September.—Gottesdienst.

Sprechstunden: Dienstag 12—1 in der Kirche.

Mittwoch 3—5 im 'Foyer Suisse.'

Anfragen wegen Amtshandlungen etc. an Pfr. C. Th. Hahn, 8, Chiswick Lane, W.4.

FORTHCOMING EVENTS.

Sunday, September 19th, at 3.30.—SWISS Y.M.C.A.: Celebration of the Eidg. Dank-, Buss & Bettag, at the Foyer Suisse, 15, Upper Bedford Place, W.C.1.

SWISS CHORAL SOCIETY.—Rehearsals every Friday evening. Every Swiss heartily invited to attend. Particulars from the Hon. Secretary, Swiss Choral Society, 74, Charlotte Street, W.1.
SWISS RIFLE ASSOCIATION.—Every Saturday and Sunday (weather permitting) Shooting Practice at the Range, Hendon (opposite Old Welsh Harp). Lunch provided on Sundays.

Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOHRINGER, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 23, LEONARD ST., LONDON, E.C.